

## Smlouva o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu statutárního města Ostravy

podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

### Smluvní strany

---

#### Statutární město Ostrava

Prokešovo nám. 8, 729 30 Ostrava

zastoupeno: 1. náměstkem primátora Ing. Lumírem Palyzou

IČO: 00845451

DIČ: CZ00845451 (statutární město Ostrava je plátcem DPH)

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., okresní pobočka Ostrava

číslo účtu: 27-1649297309/0800

dále jen **poskytovatel**

a

#### Kulturní zařízení Ostrava-Jih, příspěvková organizace

sídlo: Dr. Martíňka 1439/4, 700 30 Ostrava - Hrabůvka

jednající: ředitelkou Ing. Sylvou Kocurovou

IČO: 73184560

DIČ: CZ73184560

Je plátcem DPH

bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

číslo účtu: 94-1621460207/0100

dále jen **příjemce**

se dohodly:

### Obsah smlouvy

---

#### čl. I.

#### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době jejího uzavření. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně bez prodlení nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Příjemce je povinen oznámit písemně poskytovateli rovněž veškeré změny, týkající se obsahové části projektu, které nastanou v průběhu jeho realizace, nejpozději však do 8 dnů ode dne, kdy ke změně došlo.
3. Poskytovatel prohlašuje, že je držitelem výhradní licence k užití loga statutárního města Ostrava (dále jen „logo města“) jako autorského díla a zároveň má výlučné právo užívat logo města jako ochrannou známku ve spojení s výrobky a službami, pro něž je chráněna. Město je oprávněno poskytnout podlicenci k užití loga města třetí osobě.

4. Smluvní strany souhlasí, že tato smlouva, vč. příloh, dodatků a související technické dokumentace bude v plném rozsahu zveřejněna na internetových stránkách statutárního města Ostravy ([www.ostrava.cz](http://www.ostrava.cz)), a to po dobu časově neomezenou.

## čl. II.

### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele. Dotace podle této smlouvy je veřejná finanční podpora poskytnutá z rozpočtu statutárního města Ostrava.
2. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahuje se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.

## čl. III.

### Účel dotace

Poskytovatel podle této smlouvy poskytuje příjemci účelovou neinvestiční dotaci na náklady spojené s realizací projektu (dále jen předloženým projektem):

**Název projektu:** „MÉDIA, KOMUNIKACE, KREATIVITA“

## čl. IV.

### Výše dotace

Dotace se příjemci poskytuje v celkové výši **20 000,- Kč** (dvacetisíc korun českých). Peněžní prostředky budou bezhotovostně převedeny na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy. Platba se považuje za uskutečněnou dnem odepsání příslušné částky z účtu poskytovatele.

## čl. V.

### Podmínky použití dotace

1. Příjemce je povinen použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a předloženým projektem k úhradě uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace dle čl. III. této smlouvy.
2. Uznatelným nákladem pro účely této smlouvy je náklad, který lze financovat z dotace poskytnuté touto smlouvou při splnění následujících podmínek:
  - a) vznikl příjemci a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu od **01.01.2015** nejpozději do **30.06.2015**;
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. III. a podmínkami čl. V. bodu 1 této smlouvy, ostatními podmínkami této;
  - c) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů;
  - d) byl zanesen v účetnictví příjemce, je identifikovatelný a podložený ostatními záznamy;

- e) příjemce je povinen z poskytnuté dotace přednostně uhradit celoroční nájem a služby poskytované v souvislosti s nájmem obchodním společností s majetkovou účastí poskytovatele a příspěvkovým organizací, jejichž zřizovatelem je poskytovatel;
- f) příjemce je povinen z poskytnuté dotace přednostně uhradit nájem a služby poskytované v souvislosti s nájmem sportovních zařízení provozovaných městskými obvody.

3. Příjemce je povinen hradit z dotace pouze následující náklady spojené s realizací účelu dotace: **Kancelářské potřeby, kancelářský a spotřební materiál, čisticí prostředky, výzdoba místností, vybavení interaktivních workshopů, informační materiály, Nájemné vč. služeb - technické zajištění, Inzerce a reklama, propagace, tiskové služby, výlep plakátů, zhotovení fotodokumentace, videozáznamů, vizitky, Dohody o provedení práce (DPP) vč. zákonných odvodů - technici, pořadatelé, lektori, Věcné ceny, Honoráře pro lektory a moderátory.**

Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou z hlediska této dotace považovány za náklady neuznatelné.

4. V souladu s odstavcem 1. článku V. smlouvy je příjemce oprávněn použít prostředky z poskytnuté dotace nejpozději **do 30.06.2015**. Náklady vzniklé přede dnem nabytí účinnosti této smlouvy mohou být z dotace hrazeny, pokud vznikly počínaje **od 01.01.2015** v rozsahu uznatelných nákladů vymezených touto smlouvou.
5. Peněžní prostředky z dotace **nelze dále použít k úhradě zálohových plateb, které nebudou do termínu konečného čerpání dotace vyúčtovány.**
6. Jiné náklady na realizaci účelu nesmí být z dotace hrazeny. Peněžní prostředky z dotace dále nelze použít k úhradě nákladů vzniklých v souvislosti s **tvorbou rezerv, časového rozlišení a opravných položek**. Dotaci nelze použít na náklady, které byly vynaloženy příjemcem dotace pro jiný subjekt a byly refakturovány, nebo na náklady, které má příjemce dotace zakalkulovány v ceně služby, kterou poskytuje cizímu subjektu.
7. Je-li příjemce dotace plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen "DPH") a má nárok na odpočet DPH na vstupu, není DPH na vstupu způsobilým výdajem, a to ani v případě, kdy příjemce nárok na odpočet DPH na vstupu neuplatnil.

Je-li příjemce povinen krátit odpočet DPH na vstupu, je způsobilým výdajem pouze část DPH na vstupu, která byla koeficientem zkrácena. Obdobně se postupuje v případě, že příjemce neuplatní DPH z důvodu použití poměru mezi plněním, které se vztahuje k ekonomické činnosti příjemce a ostatní činnosti příjemce dotace, která není ekonomickou činností a tudíž není předmětem DPH. Obdobně se postupuje v případě, že zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, neumožňuje u přijatých zdanitelných plnění odpočet DPH.

#### **Příjemce se dále zavazuje:**

8. Využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, z níž musí být zřejmé, že jde o peněžní prostředky hrazené z dotace poskytnuté touto smlouvou. Tato evidence musí být podložena účetními záznamy. **Čestné prohlášení příjemce** o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu **není považováno za účetní záznam**. Originály účetních dokladů týkající se realizovaného projektu je příjemce dotace povinen označit textem: „**Financováno z rozpočtu statutárního města Ostravy**“ a uvést **evidenční číslo této smlouvy a výši použité dotace v Kč**. Příjemce je povinen na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních záznamů a ostatních dokumentů týkajících se projektu.

9. Označit majetek pořízený (nebo technicky zhodnocený) z účelové dotace nebo její části viditelně textem: „**Financováno z rozpočtu statutárního města Ostravy**“. Nepředat takový majetek do užívání z titulu výpůjčky či nájmu jinému subjektu, nezcižit jej a nepřevést na jinou právnickou nebo fyzickou osobu. Tento závazek zaniká uplynutím 3 let ode dne předložení závěrečného vyúčtování dotace poskytovateli.
10. Předložit poskytovateli nejpozději **do 10.07.2015 závěrečné vyúčtování dotace v tištěné podobě**. Závěrečné vyúčtování dotace se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně.
11. Příjemce doloží vyúčtování dotace **závěrečnou zprávou** o realizaci a průběhu projektu včetně způsobu prezentace statutárního města Ostravy, **sumářem vydaných částek** (řádně vyplněný aktuální formulář k vyúčtování dotace) a **čitelnými kopiemi dokladů** (faktur, paragonů, výpisů z příslušného bankovního účtu, pokladními doklady a jinými doklady, které se vztahují k použití dotace; **v případě vedení podvojného účetnictví doloží výpis z účetní evidence**). Kopie dokladů nebudou dokládány pouze v případě, že bude provedena veřejnosprávní kontrola originálů účetních dokladů k nákladům hrazeným z dotace v sídle příjemce dotace a tyto doklady budou náležitě popsány v protokolu o výsledku veřejnosprávní kontroly. V případě, že příjemce doloží **ve vyúčtování doklad v cizím jazyce, je nezbytné přiložit doslovný překlad dokladu**. Součástí vyúčtování bude **čestné prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce** o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování včetně prohlášení, že náklady na realizaci projektu uplatněné ve vyúčtování poskytnuté dotace nebyly současně uplatněny v jiném vyúčtování dotace poskytnuté statutárním městem Ostravou nebo u jiného poskytovatele.
12. Příjemce dotace je povinen vrátit převodem na účet poskytovatele případnou nevyčerpanou část peněžních prostředků z dotace ve lhůtě stanovené pro předložení závěrečného vyúčtování dotace, včetně písemného odůvodnění vrácení dotace. Příjemce dotace je povinen při nerealizaci projektu odeslat poskytnutou dotaci zpět převodem na účet poskytovatele a to v den oznámení vzniku změny, včetně písemného odůvodnění vrácení dotace.
13. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, adresy, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje příjemci bezúplatné nevýhradní oprávnění logo města užít pro účely dle obsahu této smlouvy, způsobu uvedenými níže v tomto článku smlouvy, v rozsahu územně neomezeném a v rozsahu množstevně a časově omezeném ve vztahu k rozsahu a charakteru užití dle této smlouvy. Příjemce oprávnění užít logo za uvedeným účelem, uvedeným způsobem a v rozsahu této smlouvy přijímá.  
  
Příjemce se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat statutární město Ostravu, jakožto poskytovatele dotace, a to v těchto formách např.:
  - na písemnostech (pozvánky, letáky, apod.), které souvisí s realizací projektu,
  - na vlastních webových stránkách,
  - v rámci veřejných akcí, tiskových zpráv, tiskových konferencí apod.Veškeré náklady spojené s uvedenou prezentací hradí příjemce, pokud se nedohodne písemně s poskytovatelem dotace jinak. Příjemce se zavazuje zajistit pozvání a volný vstup v rámci projektu dle čl. III. této smlouvy pro členy rady města, delegované členy příslušné komise rady města, delegované zaměstnance odboru kultury, sportu a volnočasových aktivit Magistrátu města Ostravy.
14. Informovat a doložit způsob prezentace poskytovatele při vyúčtování dotace v rámci „Závěrečné zprávy o realizaci projektu za rok 2015“, používat při všech způsobech prezentace platná logo, zveřejněná na webových stránkách poskytovatele.
15. V případě, že příjemce nebude projekt realizovat v souladu s touto smlouvou, je povinen bez zbytečného odkladu písemně informovat o této skutečnosti poskytovatele včetně odůvodnění a současně se zasláním tohoto oznámení vrátit poskytnuté finanční prostředky zpět převodem na účet poskytovatele, vedený u České spořitelny, a. s., číslo účtu 27-1649297309/0800, variabilní symbol (příjemce uvede ev. č. smlouvy).

16. Akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace, informací o průběhu realizace a výsledcích pro zajištění informovanosti o přínosech dotace.
17. Příjemce dotace se zavazuje, že:
  - nepřevede žádným způsobem svá práva a povinnosti z této smlouvy ani tuto smlouvu samu na jinou osobu,
  - bude realizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a vlastní odpovědnost,
  - naplní účelové určení projektu.
18. Archivovat po dobu 5 let od předložení závěrečného vyúčtování dotace originály dokladů, prokazujících její čerpání.
19. Příjemce je povinen hradit náklady, které uplatňuje z dotace, pouze z účtu příjemce dotace.

## čl. VI.

### Kontrola

1. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky.
2. Příjemce je povinen smluvně zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, tj. osoby podílející se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory, umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní záznamy v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.
3. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu realizace předloženého projektu a poskytovaných služeb (aktivit) pověřenými zaměstnanci odboru kultury, sportu a volnočasových aktivit Magistrátu města Ostravy, a to i namátkově. Za tím účelem jsou zaměstnanci magistrátu oprávněni vstupovat do příslušných objektů.

## čl. VII.

### Sankční ujednání

1. Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Vznikne-li v průběhu kalendářního roku podezření na porušení rozpočtové kázně, nebo dozví-li se poskytovatel, že činnost není příjemcem účelové dotace prováděna v souladu s předloženým projektem, nebo neplní-li příjemce závazky vyplývající ze smluvních ustanovení, je poskytovatel oprávněn pozastavit příjemci dotace poskytnutí dalších finančních prostředků. Tuto skutečnost poskytovatel neprodleně oznámí příjemci.
3. Nesplní-li příjemce řádně svoji povinnost předložit zprávy o realizaci projektu a závěrečné vyúčtování dotace dle čl. V., bodů 10) a 11) smlouvy, je příjemce povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 % z poskytnuté dotace, nedojde-li k nápravě ve lhůtě stanovené poskytovatelem.
4. Příjemce je povinen vrátit poskytovateli celou nebo poměrnou část dotace, pokud činnost, na kterou je dotace určena, není prováděna v souladu s předloženým projektem, nebo je v rozporu s příslušnými právními předpisy, a to do 15 dnů po oznámení ze strany poskytovatele. Výše dotace, určená k vrácení, bude příjemci vyčíslena a oznámena dopisem.

5. Smluvní strany se dohodly, že smluvní strana, která má právo na smluvní pokutu dle této smlouvy, má právo také na náhradu škody vzniklé z porušení povinností, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje.

## čl. VIII.

### Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření.
2. Smluvní strany se dohodly, že pro tento svůj závazkový vztah vylučují použití ustanovení, § 1765 a § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
3. Smluvní strany se dále dohodly ve smyslu § 1740 odst. 2 a 3 Občanského zákoníku, že vylučují přijetí nabídky, která vyjadřuje obsah návrhu smlouvy jinými slovy, i přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou, i když dodatek či odchylka podstatně nemění podmínky nabídky.
4. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických práv.
5. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo výpovědi kterékoliv ze smluvních stran uplynutím výpovědní doby. V případě ukončení smluvního vztahu je příjemce dotace povinen vrátit peněžní prostředky dotace, které jím nebyly ke dni ukončení smlouvy použity v souladu s touto smlouvou, zpět na účet poskytovatele ve lhůtě do 15 dnů ode dne ukončení smlouvy. Výpovědní doba je dvouměsíční a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
6. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) sdělí poskytovateli neúplné nebo nepravdivé údaje související s realizací projektu, s poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním nebo prováděním kontroly,
  - b) nebude realizovat projekt vůbec,
  - c) nebude realizovat projekt v souladu s touto smlouvou či právními předpisy.V případě odstoupení od smlouvy je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele ve lhůtě do 15 dnů ode dne doručení odstoupení.
7. Smlouva je sepsána ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž 3 vyhotovení obdrží poskytovatel a 1 příjemce.
8. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
9. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena svobodně, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
10. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
11. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.

12. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: o uzavření této smlouvy o poskytnutí účelové dotace rozhodlo zastupitelstvo města usnesením č. 0220/ZM1418/4 ze dne 4. 3. 2015.

Za poskytovatele:

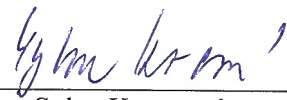
Za příjemce:

V Ostravě dne 23-04-2015

V Ostravě dne 23.4.2015



zmocněnec  
Ing. Lumír Palyza  
1. náměstek primátora



Ing. Sylva Kocurová  
ředitelka

KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ OSTRAVA-JIH  
příspěvková organizace  
Sídlo: Dr. Martinka 1439/4, Ostrava-Jih, 700 30  
Tel.: 596 739 107 Fax: 596 739 224  
IČ: 73184560 DIČ: CZ73184560